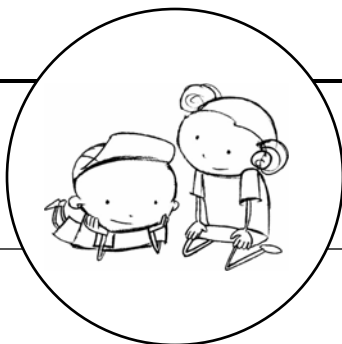


# New Brunswick Nouveau-Brunswick

## Child Support



## Pensions alimentaires pour enfants

Table amounts in force as of May 1, 2006

Montants en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> mai 2006

### How to use the simplified federal child support tables

### Comment utiliser les tables fédérales simplifiées de pensions alimentaires pour enfants

NOTE: This document provides general information only. If you want more information about the tables, contact the Department of Justice Canada. This is not a legal document. You may wish to consult a lawyer for advice on how the tables relate to your personal situation.

NOTA : Le présent document n'est fourni qu'à titre d'information. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le ministère de la Justice du Canada. Ce document n'a aucune valeur juridique. Il pourrait être bon de consulter un avocat pour discuter de votre situation personnelle.

The *Federal Child Support Guidelines* include tables of monthly child support amounts for each province and territory, and the rules for calculating the child support amounts. These tables were updated and came into force on May 1, 2006.

Les *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants* comprennent des tables indiquant le montant mensuel des pensions alimentaires pour enfants pour chaque province et chaque territoire ainsi que les règles à suivre pour calculer les pensions alimentaires. Ces tables ont été mises à jour et sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2006.

These Simplified Tables provide an easy method to determine child support for incomes rounded to the nearest \$100. They are based on the Regulation Tables, which give the monthly child support amounts in \$1000 increments of income and a percentage to calculate child support amounts between the increments to be added to the base amounts.

Les tables simplifiées constituent une méthode facile pour déterminer les pensions alimentaires pour enfants pour chaque tranche de revenu arrondi aux 100 \$ près. Elles sont fondées sur les tables réglementaires qui indiquent les montants mensuels par tranches de revenu de 1 000 \$ ainsi que le pourcentage servant à calculer les pensions alimentaires pour les fractions de revenu situées entre chaque tranche. Ce pourcentage s'ajoute aux montants de base.

This document provides information on how to use the attached Federal Child Support Amounts: Simplified Tables, for New Brunswick.

Le présent document montre comment utiliser les tables simplifiées pour le Nouveau-Brunswick.

**THE FOLLOWING STEPS WILL HELP YOU USE THE TABLES:**

**VOICI LES ÉTAPES À SUIVRE :**

**STEP 1**

**Determine the total annual income, before taxes, of the person who is paying, or will pay, child support.**

**ÉTAPE 1**

**Quel est le revenu annuel total, avant impôts, de la personne qui verse ou versera la pension alimentaire pour enfants?**

Annual income is the money a person earns from employment, self-employment and income from investments. This includes all sources of income identified in your tax return (for example: salary, wages, commissions, Employment Insurance, social assistance). If you are unsure, your Canada Revenue Agency Notice of Assessment (or Re-assessment) may give you an indication of annual income, or please consult the Department of Justice Canada publication, *The Federal Child Support Guidelines: Step-by-step*. For the purposes of determining child support, round your income amount to the nearest hundred dollar amount. For example, if your annual income before taxes is \$35,338, then your rounded annual income would be \$35,300.

Le revenu annuel comprend l'argent qu'une personne tire d'un emploi ou d'un travail autonome ainsi que ses revenus de placements, c'est-à-dire les revenus de toutes provenances inscrits dans la déclaration de revenus (par ex., traitement, salaire, commissions, prestations d'assurance-emploi ou d'aide sociale). Dans le doute, reportez-vous à votre avis de cotisation (ou de nouvelle cotisation) de l'Agence du revenu du Canada ou consultez la publication du ministère de la Justice intitulée *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants – Étape par étape*. Pour déterminer le montant de la pension à verser, arrondissez votre revenu au 100 \$ près; par exemple, si votre revenu annuel avant impôts est de 35 338 \$, votre revenu annuel arrondi sera de 35 300 \$.

**STEP 2**

**Determine the amount of child support to be paid.**

**ÉTAPE 2**

**Pension alimentaire pour enfants : combien faut-il verser?**

Once you have identified the income level, look for that value in the **Income** column of the Simplified Tables. The amount of child support to be paid at that income will be listed under the number of children for whom you are determining child support.

Après avoir déterminé votre niveau de revenu, trouvez l'équivalent dans la colonne **Revenu** des tables simplifiées. Le montant de la pension alimentaire à verser figure dans la colonne qui indique le nombre d'enfants visés par la pension.

For example, if the person who is paying support lives in New Brunswick, has an income of \$35,300 a year and has two children, the amount of child support would be \$518 each month.

Prenons l'exemple d'une personne habitant au Nouveau-Brunswick qui doit verser une pension alimentaire. Si cette personne gagne un revenu de 35 300 \$ et a deux enfants, elle devra verser une pension de 518 \$ par mois.

**EXAMPLE (Step 2) / EXEMPLE (Étape 2)**  
**New Brunswick/Nouveau-Brunswick**

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N <sup>bre</sup> d'enfants			
	1	2	3	4
<b>35000</b>	305	515	682	819
<b>35100</b>	306	516	684	821
<b>35200</b>	307	517	685	823
<b>35300</b>	307	518	687	825
<b>35400</b>	308	519	688	826
<b>35500</b>	309	520	690	828
<b>35600</b>	310	522	691	830

These tables cover one to four children. The tables for five and six or more children can be obtained from the Department of Justice Canada website or by contacting the Department of Justice Canada directly.

Ces tables indiquent les montants de pensions alimentaires pour un à quatre enfants. Pour obtenir les tables pour cinq et six enfants ou plus, consultez le site Web du ministère de la Justice du Canada ou communiquez directement avec le ministère de la Justice du Canada.

The Department of Justice Canada has a toll-free number for information on the Guidelines. On request, we would be pleased to send you more detailed information. Call 1-888-373-2222. In the National Capital Region, call (613) 946-2222. The Department of Justice Canada's Internet address is [www.justice.gc.ca](http://www.justice.gc.ca)

Le ministère de la Justice du Canada offre un service d'information sans frais sur les Lignes directrices. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer, sur demande, des renseignements plus détaillés. Composez le 1 888 373-2222. Dans la Région de la capitale nationale, faites le (613) 946-2222. L'adresse Internet du ministère de la Justice du Canada est [www.justice.gc.ca](http://www.justice.gc.ca).







Federal Child Support Amounts: Simplified Tables
Montants fédéraux de pensions alimentaires pour enfants: Tables simplifiées

Table with columns for Income/Revenu, Monthly Award/Paiement mensuel, and No. of Children/Nbre d'enfants. Rows list amounts from 72800 to 78100.







Federal Child Support Amounts: Simplified Tables

Montants fédéraux de pensions alimentaires pour enfants: Tables simplifiées

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N <sup>bre</sup> d'enfants					No. of Children/ N <sup>bre</sup> d'enfants					No. of Children/ N <sup>bre</sup> d'enfants					No. of Children/ N <sup>bre</sup> d'enfants			
	1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4
<b>137600</b>	1130	1798	2332	2769	<b>140800</b>	1154	1835	2380	2825	<b>144000</b>	1177	1872	2427	2881	<b>147200</b>	1201	1908	2474	2937
<b>137700</b>	1131	1799	2334	2771	<b>140900</b>	1155	1836	2381	2827	<b>144100</b>	1178	1873	2428	2883	<b>147300</b>	1202	1909	2476	2939
<b>137800</b>	1132	1800	2335	2773	<b>141000</b>	1155	1837	2383	2829	<b>144200</b>	1179	1874	2430	2885	<b>147400</b>	1203	1911	2477	2940
<b>137900</b>	1132	1802	2337	2775	<b>141100</b>	1156	1838	2384	2831	<b>144300</b>	1180	1875	2431	2886	<b>147500</b>	1203	1912	2479	2942
<b>138000</b>	1133	1803	2338	2776	<b>141200</b>	1157	1839	2385	2832	<b>144400</b>	1180	1876	2433	2888	<b>147600</b>	1204	1913	2480	2944
<b>138100</b>	1134	1804	2340	2778	<b>141300</b>	1158	1841	2387	2834	<b>144500</b>	1181	1877	2434	2890	<b>147700</b>	1205	1914	2481	2946
<b>138200</b>	1135	1805	2341	2780	<b>141400</b>	1158	1842	2388	2836	<b>144600</b>	1182	1878	2436	2892	<b>147800</b>	1206	1915	2483	2947
<b>138300</b>	1135	1806	2343	2782	<b>141500</b>	1159	1843	2390	2838	<b>144700</b>	1183	1880	2437	2893	<b>147900</b>	1206	1916	2484	2949
<b>138400</b>	1136	1807	2344	2783	<b>141600</b>	1160	1844	2391	2839	<b>144800</b>	1183	1881	2439	2895	<b>148000</b>	1207	1918	2486	2951
<b>138500</b>	1137	1808	2346	2785	<b>141700</b>	1160	1845	2393	2841	<b>144900</b>	1184	1882	2440	2897	<b>148100</b>	1208	1919	2487	2953
<b>138600</b>	1138	1810	2347	2787	<b>141800</b>	1161	1846	2394	2843	<b>145000</b>	1185	1883	2442	2899	<b>148200</b>	1208	1920	2489	2954
<b>138700</b>	1138	1811	2349	2789	<b>141900</b>	1162	1847	2396	2845	<b>145100</b>	1186	1884	2443	2900	<b>148300</b>	1209	1921	2490	2956
<b>138800</b>	1139	1812	2350	2790	<b>142000</b>	1163	1849	2397	2846	<b>145200</b>	1186	1885	2445	2902	<b>148400</b>	1210	1922	2492	2958
<b>138900</b>	1140	1813	2352	2792	<b>142100</b>	1163	1850	2399	2848	<b>145300</b>	1187	1886	2446	2904	<b>148500</b>	1211	1923	2493	2960
<b>139000</b>	1141	1814	2353	2794	<b>142200</b>	1164	1851	2400	2850	<b>145400</b>	1188	1888	2448	2906	<b>148600</b>	1211	1924	2495	2961
<b>139100</b>	1141	1815	2354	2796	<b>142300</b>	1165	1852	2402	2851	<b>145500</b>	1189	1889	2449	2907	<b>148700</b>	1212	1926	2496	2963
<b>139200</b>	1142	1816	2356	2797	<b>142400</b>	1166	1853	2403	2853	<b>145600</b>	1189	1890	2450	2909	<b>148800</b>	1213	1927	2498	2965
<b>139300</b>	1143	1818	2357	2799	<b>142500</b>	1166	1854	2405	2855	<b>145700</b>	1190	1891	2452	2911	<b>148900</b>	1214	1928	2499	2967
<b>139400</b>	1144	1819	2359	2801	<b>142600</b>	1167	1855	2406	2857	<b>145800</b>	1191	1892	2453	2913	<b>149000</b>	1214	1929	2501	2968
<b>139500</b>	1144	1820	2360	2803	<b>142700</b>	1168	1857	2408	2858	<b>145900</b>	1191	1893	2455	2914	<b>149100</b>	1215	1930	2502	2970
<b>139600</b>	1145	1821	2362	2804	<b>142800</b>	1169	1858	2409	2860	<b>146000</b>	1192	1895	2456	2916	<b>149200</b>	1216	1931	2504	2972
<b>139700</b>	1146	1822	2363	2806	<b>142900</b>	1169	1859	2411	2862	<b>146100</b>	1193	1896	2458	2918	<b>149300</b>	1217	1932	2505	2974
<b>139800</b>	1146	1823	2365	2808	<b>143000</b>	1170	1860	2412	2864	<b>146200</b>	1194	1897	2459	2920	<b>149400</b>	1217	1934	2507	2975
<b>139900</b>	1147	1824	2366	2810	<b>143100</b>	1171	1861	2414	2865	<b>146300</b>	1194	1898	2461	2921	<b>149500</b>	1218	1935	2508	2977
<b>140000</b>	1148	1826	2368	2811	<b>143200</b>	1172	1862	2415	2867	<b>146400</b>	1195	1899	2462	2923	<b>149600</b>	1219	1936	2510	2979
<b>140100</b>	1149	1827	2369	2813	<b>143300</b>	1172	1864	2417	2869	<b>146500</b>	1196	1900	2464	2925	<b>149700</b>	1220	1937	2511	2981
<b>140200</b>	1149	1828	2371	2815	<b>143400</b>	1173	1865	2418	2871	<b>146600</b>	1197	1901	2465	2927	<b>149800</b>	1220	1938	2512	2982
<b>140300</b>	1150	1829	2372	2817	<b>143500</b>	1174	1866	2419	2872	<b>146700</b>	1197	1903	2467	2928	<b>149900</b>	1221	1939	2514	2984
<b>140400</b>	1151	1830	2374	2818	<b>143600</b>	1175	1867	2421	2874	<b>146800</b>	1198	1904	2468	2930	<b>150000</b>	1222	1940	2515	2986
<b>140500</b>	1152	1831	2375	2820	<b>143700</b>	1175	1868	2422	2876	<b>146900</b>	1199	1905	2470	2932					
<b>140600</b>	1152	1833	2377	2822	<b>143800</b>	1176	1869	2424	2878	<b>147000</b>	1200	1906	2471	2934					
<b>140700</b>	1153	1834	2378	2824	<b>143900</b>	1177	1870	2425	2879	<b>147100</b>	1200	1907	2473	2935					

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/Paiement mensuel (\$)			
	One Child/ Un enfant	Two Children/ Deux enfants	Three Children/ Trois enfants	Four Children/ Quatre enfants
<b>For income over \$150,000</b>	<b>1222 plus 0.74%</b> of income over \$150,000	<b>1940 plus 1.15%</b> of income over \$150,000	<b>2515 plus 1.48%</b> of income over \$150,000	<b>2986 plus 1.75%</b> of income over \$150,000
<b>Pour revenu dépassant 150 000\$</b>	<b>1222 plus 0,74%</b> du revenu dépassant 150 000\$	<b>1940 plus 1,15%</b> du revenu dépassant 150 000\$	<b>2515 plus 1,48%</b> du revenu dépassant 150 000\$	<b>2986 plus 1,75%</b> du revenu dépassant 150 000\$



